



ACHTUNG! Bei Einzelentnahme muss der Beipackzettel dem Einzelteil hinzugefügt werden.

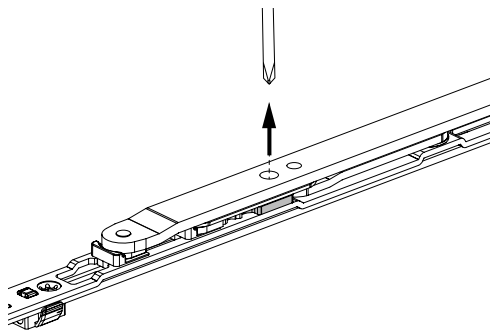
Bei Bedarf können Sie den Beipackzettel unter www.maco.eu herunterladen!

ATTENTION! When supplied singly ensure that a copy of this note is included within the package.
Additional copies of this sheet can be ordered from enquiry@macouk.net!



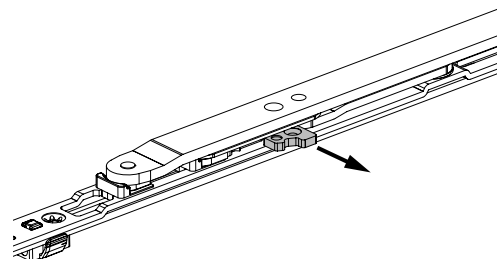
Montagereihenfolge für den Austausch des Schnappelements mit Ausrastung leicht bzw. Schnappelement für Scherenbegrenzung

Assembly sequence for replacing the catch element with easy unlatching or the catch element for scissor stay restrictor



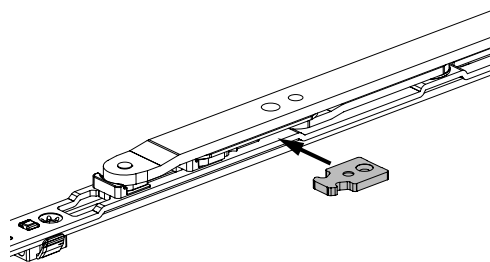
1. Schraube lösen.

1. Loosen the screw.



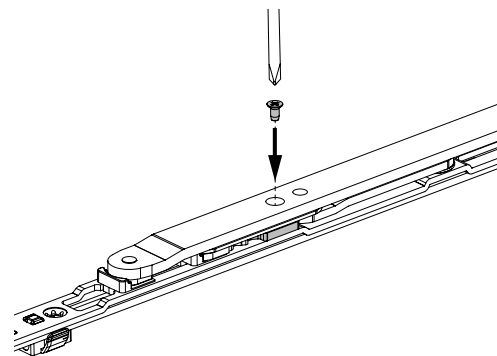
2. Schnappelement seitlich herausziehen.

2. Remove the catch element sideways.



3. Neues Schnappelement – wahlweise Schnappelement mit Ausrastung leicht (368076) oder Schnappelement für Scherenbegrenzung und Ausrastung schwer (368077) – montieren.

3. Insert the new catch element as required – catch element with easy unlatching (368076) or catch element for scissor stay restrictor with heavy unlatching (368077).



4. Schnappelement verschrauben.

4. Screw down the catch element.



ATTENZIONE! Per la vendita di pezzi sciolti, allegare sempre copia del presente documento!

All'occorrenza si può scaricare una copia del documento dalla pagina web www.maco.eu!

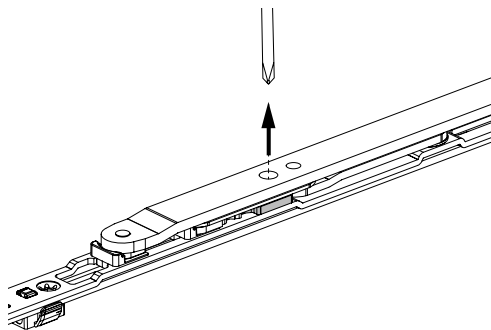
ATTENTION! En cas de fourniture individuelle, la notice doit être jointe au paquet.

Si nécessaire, vous pouvez télécharger la notice sur le site Internet de MACO (www.maco.eu) !



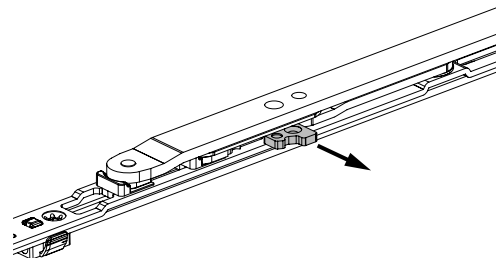
Sequenza di montaggio per la sostituzione del blocco ribalta con poca resistenza o del blocco ribalta per il delimitatore d'apertura per forbice

Notice de montage pour le remplacement de l'élément d'enclenchement par un élément encliquetable avec débrayage facile ou élément encliquetable pour limiteur d'angle et débrayage difficile



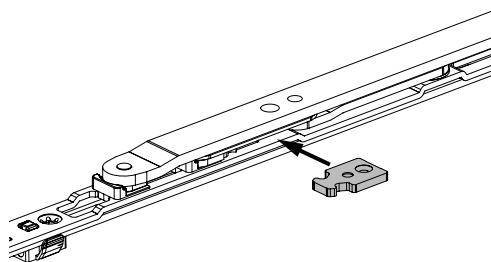
1. Allentare la vite.

1. Desserrer la vis.



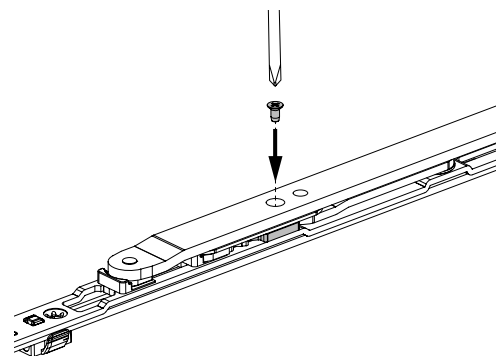
2. Estrarre lateralmente il blocco ribalta.

2. Retirez l'élément de verrouillage par le côté.



3. Inserire il nuovo blocco ribalta – a scelta blocco ribalta con poca resistenza (368076) oppure il blocco ribalta per il delimitatore d'apertura per forbice e tanta resistenza (368077).

3. Monter un nouvel élément de fixation – soit un élément de fixation avec débrayage facile (368076), soit un élément de fixation pour limiteur d'angle et débrayage difficile (368077).



4. Avvitare il blocco ribalta.

4. Visser l'élément de verrouillage.